

# 第26回 ながさき国際協力・交流フェスティバル

Let's have fun together!

みんなと つながる

Silahkan datang untuk bermain

सबै जना जसरी पनि महोत्सव हेर्न आउनु होला है!

Hãy đến chơi nhé

නැමෝම එන්න...  
විනෝද වෙන්න

入場無料  
admission-free

日時  
Date

2024年

9月15日 Sun. 11a.m ~ 4p.m

場所  
Place

長崎県庁 / Nagasaki Prefectural Government Office

長崎市尾上町 3-1 / 3-1 Onoue-machi, Nagasaki City

主催

(公財) 長崎県国際交流協会 / フェスティバル 2024 盛り上げ隊

【構成団体】 JICA デスク長崎 県民ボランティア活動支援センター 長崎日蘭協会 在長崎ベトナム人協会 学生国際 NGO BOAT

後援

長崎県 長崎市 長崎県市長会 長崎県町村会 (一財)自治体国際化協会 NHK長崎放送局 NBC長崎放送 KTNテレビ長崎  
NCC長崎文化放送 NIB長崎国際テレビ 長崎ケーブルメディア FM長崎 長崎新聞社 西日本新聞社 朝日新聞社 毎日新聞社  
ながさきプレス 長崎バスグループ

お問合せ先

(公財) 長崎県国際交流協会 TEL (095) 823-3931 E-mail : nia@nia.or.jp

平和の文化キャンペーン関連事業



平和の文化

# 長崎県の国際協力・交流団体が大集合!

参加団体  
Participating Group

## 買う shop

・ハラルの たべもの、  
ぎのうじっしゅうせいがつくった たべもの、  
いろいろな くのに たべものや バッグ などが  
かえます。

- 九州アジア産業支援協同組合 Kyusyu Asian Industrial Support Cooperative
- 長崎インドネシアコミュニティ NAGASAKI INDONESIA COMMUNITY
- 島原半島国際協力団 Hanto GGS
- Ciel Nagasaki シエル ナガサキ
- 在長崎ベトナム人協会 Vietnamese Association in Nagasaki
- 長崎外海・ヴォスロール姉妹都市委員会 Committee of Sister City・Nagasaki Sotome-Vaux Sur Aure



## フェア トレード Fairtrade

・おいしい おかしや  
コーヒーが かえます。  
・バッグや  
アクセサリが  
かえます。

- chaokao material チャオカオ マテリアル
- トネタワ tonetawa
- Charitable Trade チャリタブル・トレード



## 体験する Experience

・にほんや ちゅうごくの がっきの  
たいけんが できます。  
・ネパールや ベトナムの みんなくいしょうを  
きるができます。  
・にほんの きものをきて さどうが できます。  
・ゲームや クイズが できます。

- 箏遊会 (そうゆうかい) Japanese Harp - Koto
- NPO法人 長崎ベトナム友好協会 NAGASAKI VIETNAM FRIENDSHIP ASSOCIATION
- ピース・ウィング長崎 Peace Wing Nagasaki
- 長崎ネパール協会 (NANESO) NAGASAKI NEPALESE SOCIETY
- 琵琶楽遊会 びわらくゆうかい (Biwara kyuu kai)
- いさはや国際交流センター Isahaya International Center
- 学生国際 NGO BOAT International student NGO BOAT
- 特定非営利活動法人 アジア交友会の会 Association of Asian friendship In Nagasaki
- 長崎県国際課 (JET プログラム) Nagasaki Prefectural Government International Affairs Division (JET Programme)
- 独立行政法人国際協力機構 九州センター (JICA 九州) Japan International Cooperation Agency



## 活動展示 Exhibition

・だんたいが  
いつもどんなことを しているか  
しることができます。

- ヒッポファミリークラブ Hippo Family Club
- しまばら半島国際交流クラブ Shimabara Area International Club
- 長崎通訳研究会 Nagasaki Association of Interpreters
- Nagasaki Lanka Nakama ながさきとスリランカのともだち
- プラン・長崎ペアレントの会 Plan-Nagasaki Parents Association
- 国際ボランティア International Volunteers
- 長崎スペイン世界友の会 Asociacion de Amigos del Mundo Hispanico
- 長崎・ヒバクシャ医療国際協力会 Nagasaki Association for Hibakusha's Medical care (NASHIM)
- ザ・フレンドシップ・フォース・オブ・長崎 The Friendship Force of Nagasaki
- 長崎・セントポール姉妹都市委員会
- 長崎県青年海外協力協会 Japan Overseas Cooperative Association of Nagasaki
- 特定非営利活動法人長崎イスラームセンター Nagasaki Islamic Centre



## 相談する Visa/Residency Consultation

・ビザ、しゃくしょ や まちやくばの てつづき、  
せいかつ (学校や病院のことなど)、  
しごとの なやみ など、  
あなたが こまっていることを そうだんできます。  
※あなたの ひみつを まもります。

- 福岡出入国在留管理局 (にゅうかん) Fukuoka Regional Immigration Services Bureau
- 長崎県行政書士会 (ぎょうせいしよし) Nagasaki Certified Administrative Procedures Legal Specialists Associations



ごはんや おやつが かえます  
You can buy meals and snacks

11:00am-2:00pm



フェアトレードの  
さとうや チョコレートで つくった  
マフィン・スコーン

Muffins and scones  
made from fair-trade ingredients

### べんとう Bento boxes

- セネガルリョウリ - Senegalese cuisine
- インドネシアリョウリ - Indonesian cuisine
- ベトナムリョウリ - Vietnamese cuisine

そのほかの ごはんや おやつも かえます。 Other meals and snacks are also available for purchase

## お店

- yassa mechassa
- AULIA FOODS
- 旅するおやつ屋 シエスタ
- KIKI MAIMAI
- わかば堂長崎出島店
- クエニャー

## Quiz for a Prize

ハッピー  
プレゼント  
クイズ

スタンプを  
10こあつめて、  
プレゼントを  
もらおう!

プレゼントは、300こあります

Collect 10 stamps to receive a prize!

(Total of 300 prizes available)